**गृह भाषा सर्वेक्षण उन *सभी* छात्रों के बीच किया जाता है जो वाशिंगटन के स्कूलों में नामांकित किए जाते हैं।**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **छात्र का नाम:** | | **ग्रेड:** | **दिनांक:** |
| माता-पिता/अभिभावक का नाम \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ माता-पिता/अभिभावक के हस्ताक्षर \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |
| **अनुवाद और दुभाषिया सेवा का अधिकार**  प्रत्येक माता-पिता को यह अधिकार है कि उन्हें अपने बच्चे की शिक्षा के बारे में ऐसी भाषा में जानकारी मिले जिसे वे समझते हों। अपनी पसंद की भाषा बताएं ताकि आपको जरूरत पड़ने पर हम निशुल्क, कोई दुभाषिया अथवा अनुवाद किए गए दस्तावेज उपलब्ध करा सकें। | 1. a) आपका परिवार स्कूल से किस भाषा में लिखित पत्र-व्यवहार पाना पसंद करेगा? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   b) क्या आपको मीटिंग और फ़ोन कॉल (ASL सहित) के लिए दुभाषिए की ज़रूरत है?  माता-पिता/अभिभावक का नाम #1:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  दुभाषिए की ज़रूरत है? \_\_\_\_\_\_ हां \_\_\_\_\_ नहीं | भाषा\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  माता-पिता/अभिभावक का नाम #2:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  दुभाषिए की ज़रूरत है? \_\_\_\_\_\_ हां \_\_\_\_\_ नहीं | भाषा\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |
| **भाषा विकास सहायता हेतु पात्रता**  छात्र की भाषा के बारे में जानकारी होने से हमें उन छात्रों की पहचान करने में मदद मिलती है जो स्कूल में सफल होने के लिए जरूरी भाषा कौशल विकसित करने हेतु सहायता के लिए योग्य होते हैं। यह तय करने के लिए कि क्या भाषा सहायता की जरूरत है, परीक्षा लेने की आवश्यकता हो सकती है। | 1. आपके बच्चे के बोलने और समझने की पहली भाषा कौन-सी है?\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2. आपका बच्चा घर पर सबसे अधिक कौन सी भाषा प्रयोग करता है?   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   1. घर में प्रयोग की जाने वाली मुख्य भाषा कौन सी है, चाहे आपका बच्चा जो भी भाषा बोलता हो? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2. क्या आपके बच्चे को किसी पिछले स्कूल में अंग्रेज़ी भाषा विकास संबंधी सहायता मिली है? हां\_\_\_\_ नहीं\_\_\_\_ मालूम नहीं\_\_\_\_ | | |
| **पिछली शिक्षा**  आपके बच्चे के जन्म के देश और पिछली शिक्षा के बारे में आपके उत्तर:   * हमें उस ज्ञान और उन कौशलों के बारे में बताएं जिन्हें लेकर आपका बच्चा स्कूल में आ रहा है। * आपके बच्चे की सहायता के लिए स्कूल डिस्ट्रिक्ट को अतिरिक्त संघीय निधियां प्राप्त करने में सक्षम बना सकता है।   ***इस फॉर्म का प्रयोग छात्र की आप्रवासन स्थि​ति को जानने के लिए नहीं किया जाता है।*** | 1. आपका बच्चा किस देश में जन्मा था? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2. क्या आपके बच्चे को कभी यूनाइटेड स्टेट्स से बाहर औपचारिक शिक्षा दी गई है? (किंडरगार्टन – 12वां ग्रेड) \_\_\_\_हां \_\_\_\_नहीं  यदि हां, तो: महीनों की संख्या: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  शिक्षण की भाषा: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 3. आपका बच्चा यूनाइटेड स्टेट्स में सबसे पहले कब स्कूल गया था? (किंडरगार्टन – 12वां ग्रेड)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ माह दिन वर्ष | | |

गृह भाषा सर्वेक्षण में आवश्यक जानकारी उपलब्ध कराने के लिए आपका धन्यवाद। यदि इस फॉर्म के बारे में अथवा अपने बच्चे के स्कूल में उपलब्ध सेवाओं के बारे में आपके और भी प्रश्न हों, तो अपने स्कूल डिस्ट्रिक्ट से संपर्क करें।